

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/6

13 October 2014

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الثالث والسبعون  
باريس، 9 - 13 نوفمبر / تشرين الثاني 2014

## التأخيرات في تقديم الشرائح

### مقدمة

1. إعمالاً للمقرر 3/53(ج)<sup>1</sup>، أعدت الأمانة هذه الوثيقة عن التأخيرات في تقديم الشرائح فيما يتعلق بالاتفاقات المتعددة السنوات. وتقدم الوثيقة الإجراءات التي اتخذتها الأمانة بشأن المقررات المتعلقة بالتأخيرات في تقديم الشرائح الصادرة عن اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثاني والسبعين، وتحليلاً لكل شريحة من هذه الشرائح التي لم تقدم للاجتماع الثالث والسبعين، والأسباب التي أدت إلى أن تسحب بعد ذلك الشرائح التي قدمت، والتوصيات.

متابعة المقررات التي اتخذت بشأن التأخيرات في تقديم الشرائح خلال الاجتماعين الحادي والسبعين والثاني والسبعين

2. إعمالاً للمقرر 4/72(ب)، أرسلت الأمانة إلى حكومات البلدان التالية رسائل تحثها على أن تقدم الشرائح التالية في الاتفاقات المتعددة السنوات إلى الاجتماع الثالث والسبعين: الجزائر، بنغلاديش، البرازيل، بروندي، جمهورية أفريقيا الوسطى، شيلي، كوت ديفوار، كوبا، غينيا الاستوائية، الغابون، غويانا، هايتي، العراق، الأردن، الكويت، ليسوتو، موزامبيق، نيجيريا، بيرو، وسورينام. كما أرسلت رسائل إعمالاً للمقرر 4/71(ب)(2) إلى قطر وترينداد (للتقديم إلى الاجتماع الثالث والسبعين).

<sup>1</sup> يطلب من أمانة الصندوق المضي في إدراج المعلومات عن التأخيرات في تقديم الشرائح في سياق استعراضها لتنفيذ خطط الأعمال خلال الاجتماعين الثاني والثالث في كل عام.

3. وكان من نتيجة ذلك، تقديم حكومات بنغلاديش<sup>2</sup>، والبرازيل<sup>3</sup>، وبروندي<sup>4</sup>، وشيلي<sup>5</sup>، وكوت ديفوار<sup>6</sup>، وكوبا<sup>7</sup>، والغابون<sup>8</sup>، والعراق<sup>9</sup>، وليسوتو<sup>10</sup>، وموزامبيق<sup>11</sup>، ونيجيريا<sup>12</sup>، وقطر<sup>13</sup> شرائها بشأن خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الثالث والسبعين.

### تحليل الشرائح التي لم تقدم للاجتماع الثالث والسبعين

4. قدم ثلاثة وثلاثين نشاطا ترتبط بشرائح خطط إدارة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلا أن عشرين نشاطا لعدد 16 بلدا كان من المقرر نظرها خلال الاجتماع الثالث و السبعين، لم تقدم شرائها حسبما هو مبين في الجدول 1<sup>14</sup>. وتمثل هذه الشرائح المتعلقة بإزالة استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون تمثل قيمة إجمالية للمشروعات تبلغ 17,862,353 دولارا أمريكيا تشمل تكاليف الدعم. وكان يمكن تقديم شرائح عام 2015 لخطط إدارة إزالة إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون بقيمة 25,344,000 دولار أمريكي بما في ذلك تكاليف الدعم<sup>15</sup>.

### الجدول 1: الشرائح التي لم تقدم للاجتماع الثالث والسبعين

البلد	الوكالة	الشريحة	المبلغ (بتكاليف الدعم)	تحقيق الاتفاق بنسبة 20 في المائة	الأسباب الرئيسية للتأخير أو عدم التقديم	التأثير على الامتثال	هل استهلاك 2013 يقل عن التجميد؟	الاتفاق الموقع
الجزائر	اليونيدو	2014	154,800	لا	أسباب تقنية	لا**	نعم	غير متاح
أنغولا	اليونديبي	2013	33,911	لا	انخفاض مستوى الصرف	من غير المحتمل	نعم	نعم
الأرجنتين	اليونيدو	2014	338,208	نعم	أسباب تقنية	لا	نعم	نعم
البحرين	اليونيب	2014	163,850	لا	انخفاض مستوى الصرف	لا	نعم	نعم
جمهورية أفريقيا الوسطى	اليونيب	2013	62,150	لا	الاضطرابات في البلد	لا يمكن تقييمها	لم تبلغ	نعم
الصين	البنك الدولي	2015	25,344,000	نعم	بناء على طلب الحكومة	لا**	نعم (إنتاج)	نعم
غينيا الاستوائية	اليونيب	2013	33,900	نعم	انخفاض مستوى الصرف	لا	نعم	نعم
غيانا	اليونيب	2014	7,910	نعم	التغيرات في وحدة الأوزون الوطنية	لا	نعم	نعم
هايتي	اليونيب	2014	33,900	نعم	عدم وضع نظام لحصص الهيدروكلوروفلوروكربون	لا	نعم	نعم
هايتي	اليونديبي	2014	105,860	غير متاح*	تأخير الوكالة الرئيسية	من غير المحتمل	نعم	غير متاح
الأردن	اليونيدو	2013	24,181	نعم	الوكالة المنفذة والحكومة	لا**	نعم	نعم
الأردن	البنك الدولي	2013	905,956	لا	التوقيع على اتفاق المنح الفرعية	لا**	نعم	نعم***
الكويت	اليونيب	2014	377,301	لا	انخفاض مستوى الصرف والتأخر في تقديم تقرير التحقق	لا	لم تبلغ	نعم
الكويت	اليونيدو	2014	3,600,586	نعم	أسباب تقنية	لا	لم تبلغ	نعم

<sup>2</sup> قدمت ثم سحبها اليونديبي خلال عملية استعراض المشروع.

<sup>3</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/32.

<sup>4</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/33.

<sup>5</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/34.

<sup>6</sup> قدمت ثم سحبها اليونيب بعد ذلك خلال عملية استعراض المشروع.

<sup>7</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/36.

<sup>8</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/39.

<sup>9</sup> قدمت ثم سحبها اليونيدو باعتبارها الوكالة الرئيسية بالنسبة لها واليونيب خلال عملية استعراض المشروع.

<sup>10</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/42.

<sup>11</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/44.

<sup>12</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/45.

<sup>13</sup> قدمت ثم سحبتها بعد ذلك اليونيدو باعتبارها الوكالة الرئيسية عن نفسها واليونيب خلال عملية استعراض المشروع.

<sup>14</sup> للمقارنة، كانت هناك خلال الاجتماع الثاني والسبعين عدد 25 شريحة مقررة لكنها لم تقدم.

<sup>15</sup> على الرغم من أن الاتفاق- يسمح بتقديم شريحة عام 2015 للاجتماع الأخير من عام 2014، ووفق على شريحة 2014 من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الاجتماع الثاني والسبعين، ولم تدرج سوى شريحة واحدة في خطة أعمال 2014.

الاتفاق الموقع	هل استهلاك التجميد؟ 2013 يقل عن	التأثير على الامتثال	الأسباب الرئيسية للتأخير أو عدم التقديم	تحقيق الإنفاق بنسبة 20 في المائة	المبلغ (بتكاليف الدعم)	التشريعة	الوكالة	البلد
لا	نعم	لا	التغييرات على المستوى الحكومي	لا	22,600	2013	اليونيب	بيرو
نعم	نعم	من غير المحتمل أن تؤثر في الامتثال	انخفاض مستوى الصرف	لا	109,000	2013	اليونديبي	بيرو
نعم	نعم	لا	أسباب تقنية	لا	1,284,000	2014	اليونيدو	المملكة العربية السعودية
نعم	نعم	لا	التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية. التأخير في تقديم التقارير المرحلية والمالية	نعم	32,205	2013	اليونيب	سورينام
لا	نعم	لا**	التوقيع على اتفاق المنح	لا	10,385,585	2013	البنك الدولي	تايلند
نعم	نعم	لا	انخفاض مستوى الصرف، عدم تقديم تقرير التحقق، عدم الاستقرار في البلد	لا	186,450	2014	اليونيب	اليمن
					17,862,353	مجموع الاستهلاك		
					25,344,000	مجموع الإنتاج		

\* لم يحصل اليونديبي على الشريحة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.  
\*\* لا، نتيجة لتنفيذ القواعد و/أو نظم التراخيص  
\*\*\* نعم ولكن ليس لجميع اتفاقات المنح الفرعية.

### أسباب التأخيرات وحالة خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

5. تشمل أسباب التأخيرات: انخفاض مستوى الصرف، أسباب تقنية، التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية أو الحكومة، التأخر في تقديم تقرير التحقق، توقيع اتفاقات المنح الفرعية، عدم وجود نظام للحصص، الوكالة الرئيسية، طلب من الحكومة والاضطرابات في البلد.

6. ويبين الجدول 1 أيضا أن التأخيرات في تقديم شرائح خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية تعزى إلى أنها لا تنطوي على تأثيرات على الامتثال أو قد لا يحتمل أن يكون لها تأثير. وعلاوة على ذلك يبدو أن معظم البلدان التي حققت التجميد الخاص بعام 2013 قد لا تكون في حالة عدم امتثال. ويتوقع أن تقدم جميع الشرائح المعلقة خلال الاجتماع الرابع والسبعين باستثناء حالة جمهورية أفريقيا الوسطى حيث يتوقع أن يتم التقديم خلال الاجتماع الخامس والسبعين.

7. ويتناول هذا القسم، بحسب البلد، أسباب التأخير في تقديم الشرائح وحالة تنفيذ خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

#### الجزائر (اليونيدو) أسباب تقنية/ الحد الأقصى البالغ 20 في المائة من الصرف

8. كان من المقرر تقديم هذه الشريحة في اجتماعين سابقين. وأشارت اليونيدو إلى أنه كان من المتعذر تعويض التأخيرات المتراكمة منذ إنشاء وحدة الأوزون الوطنية. غير أن الأنشطة قد بدأت، وتحقق بعض التقدم (أي تدريب سلطات الجمارك، وزيارة مراكز التدريب). وفيما يتعلق بمشروع كوندور لتحويل أجهزة تكييف الهواء المعتمدة على الهيدروكلوروفلوروكربون-22 الذي وفوق عليه خلال الاجتماع السادس والستين، فإن سبب التأخير يعزى إلى الوقت اللازم للمنشأة لاستكمال الأعمال التحضيرية (مثل التشاور مع موردي المكون، والعقود على التكنولوجيا الجديدة، وإعداد النماذج) لتطبيق التكنولوجيا الجديدة المعتمدة على R-32، وفيما يتعلق بمشروع كريستور لإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في تصنيع رغاوي العزل الذي ووفق عليه خلال الاجتماع الثاني والستين، فإن سبب التأخير يعزى إلى صعوبة الانتهاء من وضع الصيغة النهائية لنطاق الإمدادات بالنظر إلى نقص الميزانية

المتاحة. وسوف تواصل اليونيدو معالجة الأسباب التقنية للمشروعين الاستثماريين<sup>16</sup> والإسراع بتنفيذ أنشطة خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

*أنغولا (اليونديبي)- الحد الأقصى البالغ 20 في المائة من الصرف*

9. بالنظر إلى أن تقديم الشريحة السابقة قد تأخر، ولم يوافق عليها إلا خلال الاجتماع الثاني والسبعين، يتعين إتاحة الوقت الكافي لاستكمال الأنشطة المنتظرة. ومن المقرر إيفاد بعثة لليونديبي في أكتوبر/ تشرين الأول 2014.

*الأرجنتين (اليونيدو)- أسباب تقنية*

10. كان من المقرر تقديم الشريحة لأول مرة إلى الاجتماع الثالث والسبعين. غير أن هناك بعض المسائل مع المورد تتعلق بتسليم وتركيب بعض المعدات لتحويل قطاع تصنيع أجهزة تكييف الهواء المعتمدة على الهيدروكلوروفلوروكربون-22. واتفقت اليونيدو والحكومة على عدم طلب الشريحة إلى أن تسوى هذه المشكلات، وتواصل اليونيدو المناقشات مع مورد المعدات لتسوية المسائل المتعلقة.

*البحرين (اليونيب)- الحد الأقصى البالغ 20 في المائة من الصرف*

11. كان من المقرر تقديم الشريحة لأول مرة خلال الاجتماع الثالث والسبعين. غير أن الطلب لم يقدم نتيجة لانخفاض مستوى الصرف. وسوف يعجل اليونيب بالترتيبات التعاقدية مع السلطات المحلية، وهي الترتيب التي وصلت إلى مراحلها النهائية.

*جمهورية أفريقيا الوسطى (اليونيب)- الاضطرابات في البلد الحد الأقصى للصرف بنسبة 10 في المائة*

12. كان من المقرر تقديم الشريحة في ثلاثة اجتماعات. غير أن البلد في حالة حرب. وسيبدأ تنفيذ الأنشطة بمجرد العودة إلى الأحوال العادية.

*الصين (البنك الدولي)- بناء على طلب الحكومة*

13. كان من المقرر تقديم هذه الشريحة المرتبطة بقطاع الإنتاج لأول مرة خلال الاجتماع الثالث والسبعين. ويعزى السبب في التأخير إلى أن مكتب التعاون الاقتصادي الخارجي في الصين قد يجري مناقصة لإغلاق أحد المنشآت ويرغب في تقديم طلب التمويل بعد الانتهاء من المناقصة. وقد لا تعتبر الشريحة متأخرة بالنظر إلى أنها متوقعة في 2014 في خطة أعمال الصندوق المتعدد الأطراف لعام 2014.

*غينيا الاستوائية (اليونيب)- انخفاض مستوى الصرف*

14. كان من المقرر تقديم هذه الشريحة منذ ثلاثة اجتماعات وقد أثر تباطؤ التنفيذ والإبلاغ عن الشريحة الأولى على مستوى الصرف. وسوف يساعد اليونيب البلد في الإسراع بتنفيذ الشريحة الأولى وفي وضع التقارير الملزمة لليونيب واليونيدو إذا ما سمحت الظروف بالنظر إلى الأزمة الصحية التي يتعرض لها البلد.

*غويانا (اليونيب)- تغييرات في وحدة الأوزون الوطنية*

15. كان من المقرر تقديم هذه الشريحة قبل اجتماعين. وتقوم غويانا بتنفيذ الأنشطة المرتبطة بالشريحة الأولى من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وذلك بالدرجة الأولى بإنفاذ التشريعات وبناء القدرات. وقد أسندت الأولوية لإعداد المرحلة الثانية على تقديم الشريحة الثانية والأخيرة من خطة إدارة إزالة

<sup>16</sup> قدمت تقارير مفصلة عن مشروع كوندور وكريستور في الوثيقة المتعلقة بتقارير الحالة والامتثال (UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/17).

المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لإتاحة الفرصة لاستكمال الأنشطة بما في ذلك الرصد والتقييم. وسوف يسفر التقييم عن إعداد أفضل للمرحلة الثانية من الخطة في 2015. وسوف يقدم اليونيب الدعم من خلال استخدام أحد الخبراء القانونيين لتقرير عملية وضع التشريعات والتدريب.

*هايتي (اليونيب واليونيدو)- عدم وجود نظام لحصص الهيدروكلوروفلوروكربون/ وتأخر الوكالة الرئيسية*

16. كان من المقرر تقديم هذه الشريحة في اجتماعين سابقين. وقد بدأ تنفيذ أنشطة بناء القدرات لموظفي الجمارك وفنيي التبريد غير الرسميين، وحقت تقدماً جيداً وسوف تختتم في نهاية 2014. ولا تتضمن التشريعات الحالية في هايتي نظام حصص الهيدروكلوروفلوروكربون القابل للتنفيذ. وقد وضعت مسودة اختصاصات الخبير القانوني للإسراع بوضع نظام حصص لهذه المادة، وسوف تبدأ عملية التعاقد في أكتوبر/ تشرين الأول 2014. ويتوقع صدور قرار وزاري بهذا الشأن في ديسمبر/ كانون الأول 2014. ويوجد لليونيب بعثة في هايتي منذ يونيو/ حزيران 2014 وعقدت اجتماعات مع المستوردين الرئيسيين في يوليو/ تموز 2014 للاتفاق على الحد الأقصى للحصص الطوعية التي تنفذ ابتداء من يناير/ كانون الثاني 2015. ولم يحصل اليونيب على أي تمويل في الشريحة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

*الأردن (اليونيدو والبنك الدولي)- التوقيع على الاتفاق الفرعي/ الحد الأقصى بنسبة 20 في المائة من الصرف للوكالة المتعاونة والوكالة المنفذة والحكومة*

17. هذا هو الاجتماع الثالث على التوالي الذي لم تقدم فيه الشريحة وأشارت اليونيدو في تقريرها إلى الاجتماع الأخير إلى أن السبب في عدم تقديم الشريحة يرجع إلى أن البنك الدولي لم يوقع على جميع اتفاقاته الفرعية مع منشآت تصنيع أجهزة تكييف الهواء المعنية في الأردن. ويجري حالياً تنفيذ أحد المشروعات الفرعية ويتوقع أن يبدأ الثاني في نهاية شهر سبتمبر/أيلول 2014 عقب توقيع اتفاق المنح الفرعية في 16 سبتمبر/أيلول 2017<sup>17</sup>. وأوفدت بعثة للبنك الدولي خلال أسبوع 15 سبتمبر/أيلول 2014، ووفق على خطة عمل تهدف إلى تحقيق تقدم في تنفيذ المشروع الفرعي وتقديم المساعدات التقنية. وتعمل اليونيدو بصورة وثيقة مع الحكومة في وضع الصيغة النهائية للمشروع الذي ينفذ في شركة البتراء للصناعات الهندسية، وفي إعداد تقارير التحقق ذات الصلة.

*الكويت (اليونيب واليونيدو)- انخفاض مستوى الصرف والتأخر في تقديم تقرير التحقق/ أسباب تقنية*

18. كان من المقرر تقديم هذه الشريحة قبل اجتماعين. ويعزى التأخير إلى عدم القدرة على استكمال عملية التحقق في الوقت المناسب والتي تعتبر ضرورية لتقديم الشريحة الثانية فضلاً عن انخفاض مستوى الصرف. وقد وقع عقد البلد مؤخراً.

*بيرو (اليونديبي واليونيب)- التغييرات في الحكومة/ توقيع الاتفاق/ الحد الأقصى بنسبة 20 في المائة من الصرف*

19. كان من المقرر تقديم الشريحة قبل ثلاثة اجتماعات. وأشار اليونديبي إلى توقيع الحكومة مؤخراً على وثيقة المشروع، وأن التنفيذ قد بدأ. غير أن اليونيب أشار إلى أن اتفاقه مع الحكومة لم يوقع بعد نتيجة للتغييرات في الحكومة، وأنها تعترض إرسال بعثة لمقابلة السلطات العليا لتسوية هذه المسألة.

*المملكة العربية السعودية (اليونيدو) أسباب تقنية/ الحد الأقصى بنسبة 20 في المائة من الصرف*

20. كان تقديم الشريحة السابقة قد تأخر، وقدم إلى الاجتماع الثاني والسبعين بدلاً من الاجتماع الحادي والسبعين نتيجة للتأخر في تقديم تقرير التحقق عن استهلاك الكلوروفلوروكربون وميثيل الكلوروفورم ورابع كلوريد الكربون والهالونات. غير أنه على الرغم من الموافقة عليها

<sup>17</sup> على النحو المبين في وثيقة تقارير الحالة والامتثال (UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/17).

سورينام (اليونيب)- التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية/ التأخر في تقديم التقارير المرحلية والمالية

21. كان من المقرر تقديم هذه الشريحة قبل ثلاثة اجتماعات واستعرض اليونيب وأجاز التقارير المالية التي قدمتها سورينام وقدم مساعدات إدارية لدعم التنفيذ. وجرى تجهيز الترخيص المالي الثاني في يولييه/ تموز 2014 مما مكن البلد من تنفيذ الأنشطة المتبقية حتى يونيه/ حزيران 2015.

تايلند (البنك الدولي)- التوقيع على اتفاقية المنح الفرعية/ الحد الأقصى بنسبة 20 في المائة من الصرف)

22. تأخر التقديم للشريحة السابقة أيضا. وبعد موافقة البنك الدولي والتوقيع في أبريل/ نيسان 2014، أرسل اتفاق المنح إلى الحكومة للتوقيع المشترك عليه مما يتطلب موافقة مجلس الوزراء. غير أنه نتيجة للأوضاع السياسية في البلد، أرجئت الموافقة. وأختير مجلس وزراء جديد في أوائل سبتمبر/أيلول 2014 ويتوقع التوقيع على اتفاق المنح في القريب العاجل، وسوف يبدأ الصرف بمجرد سريان اتفاق المنح. ويتابع البنك الدولي مع المستوى العالمي من الحكومة. ويمكن أن تبدأ عمليات تحويل المنشآت تطبيقا لمادة بشأن التمويل بأثر رجعي في اتفاق المنح<sup>18</sup>.

اليمن (اليونيب)- عدم تقديم تقرير التحقق، والحد الأقصى بنسبة 20 في المائة من الصرف وعدم الاستقرار في البلد

23. كان من المقرر تقديم الشريحة لأول مرة خلال الاجتماع الثالث والسبعين. ونشأت صعوبات أمام إجراء عملية التحقق اللازمة لتقديم الشريحة الثانية وذلك نتيجة لعدم الاستقرار السائد في البلد خلال النصف الثاني من عام 2014 ونتيجة لانخفاض مستوى الصرف من الشريحة الأولى. ووقع مؤخرا عقد البلد المتأخر، وهناك الآن عملية متابعة للإسراع بصرف الأموال.

24. قد ترغب اللجنة التنفيذية النظر في أن تطلب من الأمانة إرسال رسائل بشأن المقررات المتعلقة بالتأخيرات في تقديم الشرائح إلى الحكومات الواردة في الجدول 1 من هذه الوثيقة.

الشرائح التي قدمت ولكنها سحبت بعد مناقشات مع الأمانة

25. يقدم الجدول 2 الشرائح التي قدمت للاجتماع الثالث والسبعين إلا أنها سحبت من جانب الوكالات المنفذة بعد استعراض مع الأمانة. وتشمل الأسباب التي قدمت للسحب: انتظار الموافقة على إنشاء نظام للتراخيص والحصص، بطء التقدم، تقرير التحقق ليس جاهزا، عدم الصرف، وعدم توفير رسالة التقديم. كما سحبت ثلاثة أنشطة تتعلق بشرائح لخطط لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لبلدين (هما ليبيريا وبنما) قدمت للاجتماع الثالث والسبعين لم تكن مقرره حتى 2015. ولم تدرج هذه الشرائح الثلاثة في الجدول 2.

الجدول 2: الشرائح التي قدمت ولكنها سحبت بعد مناقشات مع الأمانة

البلد	الوكالة	الشريحة	المبلغ (مع تكاليف الدعم بالدولار الأمريكي)	أسباب التأخير/ السحب	التأثير على الامتثال	استهلاك 2013 دون تجميد؟	توقيع الاتفاق	موعد الاجتماع الجديد للتقديم
أرمينيا	اليونيب	2014	8,458	أسباب التأخير/ السحب في انتظار خطاب تأكيد إنشاء نظام التراخيص والحصص	لا	نعم	نعم	74 <sup>th</sup>
أرمينيا	اليونديبي	2014	33,879	أسباب التأخير/ السحب في انتظار خطاب تأكيد إنشاء نظام التراخيص والحصص	لا	نعم	نعم	74 <sup>th</sup>
بنغلاديش	اليونيب	2013	101,700	بطء التقدم في التنفيذ في قطاع الخدمة وتقرير التحقق غير جاهز	لا	لم يبلغ عنها	نعم	74 <sup>th</sup>
كوت ديفوار	اليونيب	2014	212,998	عدم الصرف	لا	نعم	نعم	74 <sup>th</sup>
العراق	اليونيب	2013	567,108	عدم الصرف	معلق	لم تبلغ	لا	74 <sup>th</sup>
العراق	اليونيدو	2013	75,250	عدم تنفيذ أي أنشطة من جانب	معلق	لم تبلغ	لم تبلغ	74 <sup>th</sup>

<sup>18</sup> على النحو المبلغ في وثيقة تقارير الحالة والامتثال (UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/17).

البلد	الوكالة	الشريحة	المبلغ (مع تكاليف الدعم بالدولار الأمريكي)	أسباب التأخير/ السحب	التأثير على الامتثال	استهلاك 2013 دون تجميد؟	توقيع الاتفاق	موعد الاجتماع الجديد للتقديم
				الوكالة الرئيسية نتيجة لعدم توقيع الاتفاق الخاص بالوكالة الرئيسية (اليونيب) وسلمت المعدات التي اشترتها اليونيدو للبلد إلا أن الجمارك لم تفرج عنها بعد				
قطر	اليونيب	2013	169,500	بطء التقدم وعدم وصول رسالة التقديم	لا	لم تبلغ	لا	74 <sup>th</sup>
قطر	اليونيدو	2013	571,935	بطء التقدم وعدم وصول رسالة التقديم	لا	لم تبلغ	نعم*	74 <sup>th</sup>
السنغال	اليونيدو	2014	80,625	تقرير التحقق غير جاهز	لا	نعم	نعم	74 <sup>th</sup>
السنغال	اليونيب	2014	169,330	تقرير التحقق غير جاهز	لا	نعم	نعم	74 <sup>th</sup>
			<b>1 990 783</b>					
* وصل اتفاق العمل بشأن تنفيذ المشروع.								

26. قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنظر في أن تطلب من الأمانة إرسال رسائل بشأن المقررات الخاصة بالتأخيرات في تقديم الشرائح إلى الحكومات الواردة في الجدول 2 من هذه الوثيقة.

#### التوصيات:

27. قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنظر فيما يلي:

(أ) أن تحاط علما بما يلي:

- (1) التقرير عن التأخيرات في تقديم الشرائح الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/6؛
  - (2) المعلومات عن التأخيرات في تقديم الشرائح بموجب الاتفاقات المتعددة السنوات المقدمة للأمانة من اليونديبي واليونيب واليونيدو والبنك الدولي؛
  - (3) أن 33 نشاطا من مجموع 53 نشاطا تتعلق بالشرائح الخاصة بخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية مقررة للتقديم، قدمت في الوقت المناسب للاجتماع الثالث والسبعين، وأن 10 من تلك الشرائح سحب بعد مناقشات مع الأمانة؛
  - (4) أن الوكالات المنفذة المعنية قد أشارت إلى عدم وجود أو لا يحتمل وجود تأثيرات على الامتثال نتيجة للتأخر في تقديم شرائح خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي كان من المقرر تقديمها للاجتماع الثاني في 2014، ولم تظهر أي إشارة على أيا من هذه البلدان في حالة عدم امتثال بتجميد عام 2013 لاستهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون؛
- (ب) تطلب من الأمانة إرسال رسائل بشأن المقررات المتعلقة بالتأخيرات في تقديم الشرائح للحكومات الواردة في المرفق بهذه الوثيقة.



## المرفق الأول

## رسائل سترسل إلى الحكومات المعنية بشأن التأخيرات في تقديم الشرائح

البلد	توصية من الأمانة للجنة التنفيذية
الجزائر	تلاحظ أنه كان من المقرر تقديم الشريحة الثالثة (2014) خلال الاجتماع الحادي والثلاثين في 2013، والحاجة المستمرة للمنشأة المعنية لأن تستكمل الأعمال التحضيرية حتى يمكن تحقيق أفضل استخدام من التمويل من الشريحة السابقة من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للجزائر، التي تنفذها اليونيدو، وتحث حكومة الجزائر على تشجيع المنشآت ذات الصلة على استكمال الأعمال التحضيرية لمشروعاتها، والعمل مع اليونيدو حتى يمكن تقديم شريحة عام 2014 من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الرابع والسبعين على أساس الفهم بأن يكون الحد الأقصى البالغ 20 في المائة من الصرف من الشريحة السابقة قد تحقق.
أنغولا	تلاحظ أنه نظرا لأنه قد ووفق على الشريحة الثانية من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لأنغولا خلال الاجتماع الثاني والسبعين، فإنه لا يوجد متسع من الوقت لاستكمال الأنشطة وتقديم الشريحة الثالثة إلى الاجتماع الثالث والسبعين، وتحث حكومة أنغولا على الإسراع باستكمال الأنشطة المعقدة والعمل من اليونديبي لكي يمكن تقديم الشريحة الثالثة (2014) من المرحلة الأولى من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الرابع والسبعين على أساس الفهم بأن الحد الأقصى بنسبة 20 في المائة من الصرف قد تحقق.
الأرجنتين	تلاحظ أنه كانت هناك بعض المسائل مع المورد بشأن تسليم وتركيب بعض المعدات و تحث اليونيدو على مساعدة حكومة الأرجنتين على تسوية المسائل مع المورد والعمل من اليونيدو لكي يمكن تقديم شريحة 2014 من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الرابع والسبعين.
أرمينيا	تلاحظ أنه يتعين لتقديم الشريحة الثالثة (2014) من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للأرجنتين، يتعين تقديم رسالة تأكيد إنشاء نظام للتراخيص والحصص وتحث حكومة أرمينيا على أن تقدم التأكيد المشار إليه أعلاه لكي تتمكن اليونيب واليونديبي من تقديم الشريحة الثالثة (2014) من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للاجتماع الرابع والسبعين.
البحرين	تلاحظ أنه حدث انخفاض في صرف الشريحة الموافق عليها للمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للبحرين، وتحث حكومة البحرين على الإسراع بالمشروع والعمل مع اليونيب لكي يمكن تقديم الشريحة الثانية (2014) من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للاجتماع الرابع والسبعين على أساس الفهم بأن يكون الحد الأقصى بنسبة 20 في المائة من الصرف قد تحقق.
بنغلاديش	تلاحظ أنه حدث تباطؤ في تنفيذ الشريحة الموافق عليها للمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لبنغلاديش وأن تقرير التحقق المطلوب لم يستكمل وتحث حكومة بنغلاديش على العمل مع اليونيب لاستكمال تقرير التحقق والإسراع بتنفيذ المشروع حتى يتمكن اليونيب من تقديم الشريحة الثالثة (2013) من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للاجتماع الرابع والسبعين.
جمهورية أفريقيا الوسطى	تلاحظ أنه كان من المقرر تقديم الشريحة الثانية من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية قبل ثلاثة اجتماعات سابقة إلا أنه ظلت هناك قلاقل في البلد حالت دون التنفيذ، وتحث حكومة جمهورية أفريقيا الوسطى على العمل مع اليونيب عندما تسمح الظروف لكي يمكن تقديم الشريحة الثانية (2013) من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لجمهورية أفريقيا الوسطى إلى الاجتماع الخامس والسبعين.
كوت ديفوار	تلاحظ أن تقرير التحقق المطلوب لم يستكمل وتحث حكومة كوت ديفوار على العمل مع اليونيب لاستكمال تقرير التحقق لكي تتمكن اليونيب من تقديم الشريحة الثانية (2014) من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للاجتماع الرابع والسبعين.
غينيا الاستوائية	تلاحظ أنه كان من المقرر تقديم الشريحة الثانية (2013) من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لغينيا الاستوائية قبل ثلاثة اجتماعات في 2013، وأن بطء التنفيذ والإبلاغ بشأن الشريحة الأولى قد أثر في مستوى الصرف وتحث حكومة غينيا الاستوائية على العمل مع اليونيب للإسراع بالتنفيذ لكي يمكن تقديم الشريحة الثانية إلى الاجتماع الرابع والسبعين.
غيانا	تلاحظ أنه كان من المقرر تقديم الشريحة الثانية (2014) من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لغيانا قبل اجتماعين في 2013 وأن الحكومة قررت إسناد الأولوية لإعداد المرحلة الثانية لخطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وتحث حكومة غويانا على العمل مع اليونيب لكي يمكن تقديم شريحة 2014 للاجتماع الرابع والسبعين.
هايتي	تلاحظ أنه كان من المقرر تقديم الشريحة الثانية (2014) من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لهايتي قبل اجتماعين في 2013، وأن هايتي لم تؤكد إنشاء نظام لخصص الهيدروكلوروفلوروكربون وتحث حكومة هايتي على العمل مع اليونيب للإسراع بإقامة نظام الحصص لكي يمكن تقديم الشريحة الثانية (2014) للاجتماع الرابع والسبعين.
العراق	تلاحظ أنه لم يتم أي صرف من الشريحة الأولى من المرحلة الأولى لخطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي ينفذها اليونيب، وتحث حكومة العراق على أن توقع الاتفاق المعني مع اليونيب للإسراع بالتنفيذ لكي يمكن تنفيذ الشريحة الثانية (2014) للاجتماع الرابع والسبعين.

البلد	توصية من الأمانة للجنة التنفيذية
الأردن	تلاحظ أنه كان يمكن تقديم الشريعة الثانية (2013) قبل ثلاثة اجتماعات مضت في 2012 وتحث حكومة الأردن والبنك الدولي على توقيع الاتفاقيين المتبقيين الخاصين بالمنح الفرعية حتى يمكن تقديم الشريعة الثانية 2013 من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للأردن للاجتماع الرابع والسبعين على أساس الفهم بأن يكون الحد الأقصى بنسبة 20 في المائة من الصرف قد تحقق.
الكويت	تلاحظ أنه كان يمكن تقديم الشريعة الثانية من (2014) من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للكويت قبل اجتماعين سابقين، وأن التأخير في التقديم يعزى إلى الحاجة إلى استكمال تقرير التحقق، وانخفاض الصرف وتحث حكومة الكويت على العمل مع اليونيب واليونيدو ولتيسير الإسراع بتنفيذ المشروع لكي يمكن تقديم الشريعة الثانية للاجتماع الرابع والسبعين.
بيرو	تلاحظ أنه كان يمكن تقديم شريعة عام 2013 من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية قبل ثلاثة اجتماعات في 2013 وتحث حكومة بيرو على توقيع الاتفاق المعني على اليونيب والإسراع بالتنفيذ لكي يمكن تقديم شريعة 2013 إلى الاجتماع الرابع والسبعين على أساس الفهم بأن يكون الحد الأقصى بنسبة 20 في المائة من الصرف قد تحقق.
قطر	تلاحظ أنه كان هناك تباطؤ في التقدم في تنفيذ الشريعة الأولى من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لقطر ولم تقدم الرسالة الخاصة بالتقديم من حكومة قطر وتحث قطر على أن تعمل مع اليونيب للإسراع بتنفيذ المشروع وتوقيع الاتفاق مع اليونيب وإرسال رسالة التقديم المعنية حتى يمكن تقديم الشريعة الثانية (2013) للاجتماع الرابع والسبعين.
المملكة العربية السعودية	تلاحظ أن تقديم تقرير التحقق عن استهلاك المواد المستنفدة للأوزون قد تأخر، وأنه يجري حالياً تعديل تقرير التحقق بشأن الهيدروكلوروفلوروكربون، وتحث حكومة المملكة العربية السعودية على استكمال تقارير التحقق المعنية عن استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون للتمكين من تحويل الأموال الخاصة بالشريعة الثانية من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للمملكة العربية السعودية لليونيدو، والعمل مع اليونيب للإسراع بتنفيذ المشروع لكي يمكن تقديم الشريعة الثالثة (2014) للاجتماع الرابع والسبعين على أساس الفهم بأن يكون الحد الأقصى بنسبة 20 في المائة من الصرف قد تحقق.
السنغال	تلاحظ أن تقرير التحقق المطلوب عن استهلاك المواد المستنفدة للأوزون لم يستكمل، وتحث حكومة السنغال على العمل مع اليونيب واليونيدو لاستكمال تقرير التحقق لكي يمكن تقديم الشريعة الثانية (2014) من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للسنغال للاجتماع الرابع والسبعين.
سورينام	تلاحظ أن الشريعة الثانية (2013) من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لسورينام لم تقدم لثلاثة اجتماعات سابقة في 2013، وأن تنفيذ الشريعة الأولى سوف يستمر حتى منتصف 2015، وتحث حكومة سورينام على العمل مع اليونيب للإسراع بالتنفيذ لكي يمكن تقديم الشريعة الثانية (2013) للاجتماع الرابع والسبعين.
تايلند	تلاحظ أن اتفاق المنح لم يوقع للمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وتحث حكومة تايلند على توقيع اتفاق المنح مع البنك الدولي لكي يمكن تقديم الشريعة الثانية (2014) للاجتماع الرابع والسبعين على أساس الفهم بأن يكون الحد الأقصى بنسبة 20 في المائة من الصرف قد تحقق.
اليمن	تلاحظ أنه كانت هناك صعوبة في استكمال تقرير التحقق، وكان هناك انخفاض في مستوى الصرف من الشريعة الأولى الموافق عليها للمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لليمن، وتحث حكومة اليمن على العمل مع اليونيب لاستكمال تقرير التحقق للإسراع بتنفيذ المشروع لكي يمكن تقديم الشريعة الثانية (2014) للاجتماع الرابع والسبعين على أساس الفهم بأن يكون الحد الأقصى بنسبة 20 في المائة من الصرف قد تحقق.